

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 28 (1948)  
**Heft:** 8

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## LE BOCK SUISSE

DE LA BRASSERIE HURLIMANN, ZURICH

### à PARIS

chez

LE VETZEL : 5, rue Auber  
HOTEL SAINT-PÉTERSBOURG : 33, rue Caumartin  
LE TOURNOI : 1 bis, rue d'Athènes  
LA CHOPE DU NORD : 7, bld Denain  
LE BALTO : 58, rue Custine  
LE PAM-PAM ROYAL : 2, rue Royale

Bouteilles individuelles de « **POUSSET** »

## FIRMENICH & C<sup>o</sup>

SUCCESSEURS DE CHUIT, NAEF ET C<sup>o</sup>

### GENÈVE

Matières premières pour la parfumerie, la savonnerie  
et les cosmétiques

Aromes artificiels de fruits et essences synthétiques  
spéciales pour produits alimentaires

SEULS CONCESSIONNAIRES POUR LA FRANCE :

FIRMENICH & C<sup>o</sup>

11, rue Vézelay, PARIS (8<sup>e</sup>) Tél. Laborde 15-28

# PATEK, PHILIPPE & C<sup>o</sup>

GENÈVE

Concours international de réglage, à Neuchâtel, 1948

Prix de série pour ses 4 meilleurs chronomètres

**Prix unique de stabilité**

**PLUS DE 300.000**  
PERSONNES INTÉRESSÉES  
RÉPARTIES DANS LE MONDE  
ENTIER CONSULTENT  
CHAQUE ANNÉE OU PEUVENT  
CONSULTER

## La QUALITÉ FRANÇAISE

« LA REVUE QUI FAIT LE TOUR DU MONDE »

CE CHIFFRE A ÉTÉ ÉTABLI d'après les  
réponses reçues à la suite d'une enquête effectuée par les  
services de « LA QUALITÉ FRANÇAISE ».

...ET NE PORTE QUE SUR LA RÉPAR-  
TITION DE LA REVUE dans les postes de  
MM. les Conseillers et Attachés commerciaux français et  
auprès des Chambres de commerce françaises à l'étranger.

IL Y A DONC LIEU DE TENIR COMPTE  
QUE CETTE STATISTIQUE NE SE RÉFÈRE  
QU'À UNE INFIME PARTIE DE LA DIFFUSION  
puisqu'elle ne comporte pas les : abonnés, services gratuits, listes  
d'acheteurs sélectionnés, compagnies de navigation aériennes et  
maritimes, grands cercles et clubs, salons de lecture des princi-  
paux hôtels, offices de tourisme, associations internationales, etc.

NOTEZ BIEN

« LA QUALITÉ FRANÇAISE », sur demande  
écrite préalable, se tient à la disposition de tout  
intéressé qui voudrait en effectuer la vérification à nos  
bureaux : 153, boulevard Haussmann, Paris-8<sup>e</sup>.

EXPORTATEURS

IMPORTATEURS

## L'Exportateur Français

est le seul organe du  
Commerce extérieur qui

vous **INFORME**

de toutes les questions  
intéressant vos activités :

vous **DÉFEND** ;

vous **AIDE**  
matériellement.

19, Rue des Pyramides - PARIS-1<sup>er</sup>

Tél. OPÉRA 96-66

**AUTOMOBILES INDUSTRIELS SAURER**

67, rue de Verdun, SURESNES (Seine)

Tél. Paris : LON. 21-80      Adresse Télégr. : SAURER-Suresnes

**JACCAZ**

Mythenquai 353 — Téléphone 45 33 50

**Zurich-Wollishofen**

*Commerce de fûts en gros*

**Fûts en bois**

**Fûts en fer**

**LA BIÈRE DU CARDINAL**

FRIBOURG

**à PARIS**

chez

LE CLUB DE PARIS : 4, rue Jean-Mermoz  
LE LOUIGI'S BAR : 6, rue du Colisée  
LA CLOCHE D'OR : 3, rue Mansart  
LA ROTISSERIE PÉRIGOURDINE : 1, place Saint-Michel  
LE CARDINAL : 1, boulevard des Italiens  
LE WAGRAM : 19, avenue de Wagram  
LE CLICHY : 11, place Clichy

**Bouteilles individuelles de « POUSSET »**

**ENTREPRISE DE PEINTURE**

**HECTOR CELIO**

Maison suisse

200, BOULEVARD VOLTAIRE, PARIS (XI<sup>e</sup>).

Tél. ROQ. 62-20

**DEVIS GRATUITS**

Travail soigné — Marchandises 1<sup>re</sup> qualité  
pour appartements — bureaux — usines

ous toutes les latitudes

1863

**CAMUS**  
"LA GRANDE MARQUE"  
**COGNAC**

EXPRESS-PUBLICITÉ

Hebdomadaire — Prix : 50 francs

# MONITEUR OFFICIEL DU COMMERCE ET DE L' INDUSTRIE

Organe officiel du  
CENTRE NATIONAL du COMMERCE EXTÉRIEUR

PUBLIE CHAQUE SEMAINE :

- tous les textes réglementant les importations et exportations françaises
- des listes d'acheteurs et vendeurs (import. et export.)
- les accords commerciaux
- les changes, les transferts
- des études sur les marchés mondiaux

Abonnements : FRANCE ET COLONIES  
2.000 francs français par an  
ÉTRANGER  
2.500 francs français par an

SPÉCIMEN GRATUIT SUR DEMANDE

22, avenue Franklin-D. Roosevelt - PARIS-8<sup>e</sup>  
Tél. : Elysées 99-44

## POUR DÉVELOPPER VOS EXPORTATIONS ET IMPORTATIONS

avec

LA FRANCE ET LES TERRITOIRES DE L'UNION FRANÇAISE  
AINSI QU'AVEC LES PAYS ÉTRANGERS

N'OMETTEZ JAMAIS DE VOUS SERVIR DE

## L'ANNUAIRE BLEU

(ANNUAIRE DU COMMERCE INTERNATIONAL)

établi sous la direction  
de M. Armand Megglé  
Président du Centre d'Expansion Française

Édition 1948 : en vente (sur 1.300 pages in-quarto, plus de 25.000 adresses d'entreprises sélectionnées sous 1.300 rubriques suivant produits).

Édition 1949 : en préparation, dans laquelle vous avez tout intérêt à faire paraître votre annonce.

France et Colonies : 2.000 fr. l'exemplaire.

Pays Étrangers : 2.500 fr. (fr. s. 40) l'exemplaire.

Veuillez bien vous adresser à :

L'ANNUAIRE BLEU : 77, rue des Saints-Pères, Paris-6<sup>e</sup>. Lit. 85-45.

CONFIEZ VOS **TRANSPORTS DE VINS** AUX SPÉCIALISTES, MEMBRES DU  
**GROUPE DES TRANSITAIRES DE LA FÉDÉRATION SUISSE  
DE PROPRIÉTAIRES DE WAGONS-RÉSERVOIRS :**

C. BLENK & FERT, GENÈVE

VINTRANSPORT S. A., GENÈVE

SERBATOI VINO S. A., CHIASSO

ERMECO S. A., GENÈVE

E. & R. YRURETAGOYENA, GENÈVE

# PRODUCTIONS FRANÇAISES

Numéro de septembre 1948

Le Commerce Extérieur de l'ALGÉRIE

L'éditorial d'Albert ALGOUD : « Politique Commerciale »

et les 15 grandes chroniques mensuelles

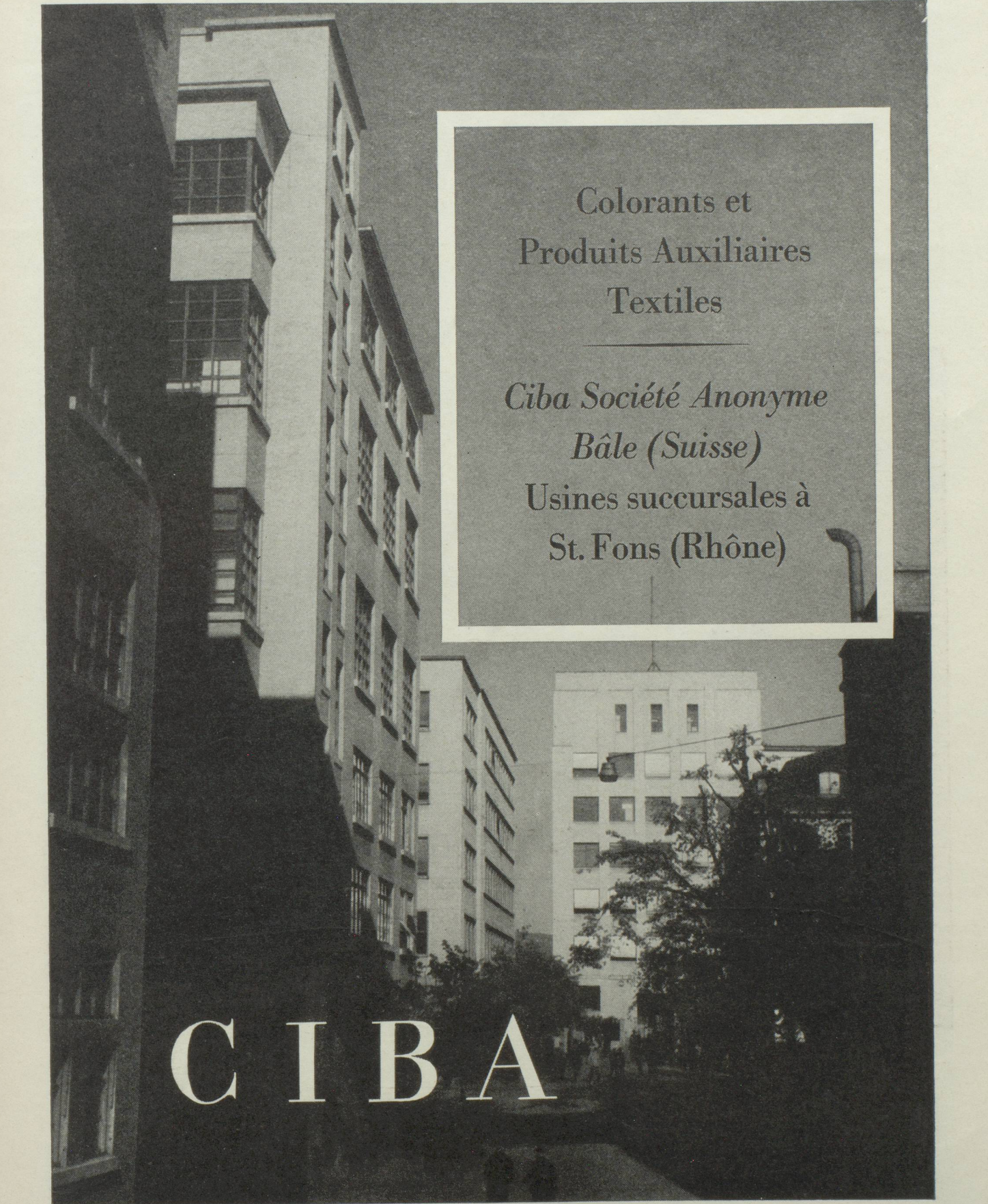
Abonnement : un an 1.500 fr. fr.

59, rue Saint-Lazare, PARIS-9<sup>e</sup>

TRInité : 52-86

Chambre de Commerce Suisse en France, Paris, Éditeur

Ce numéro a été tiré à 11.000 exemplaires par l'Imprimerie Alençonnaise, Maison Poulet-Malassis, Alençon (Orne) - France  
Le Gérant : Bernard GRISARD. Dépôt légal - 1948, 3<sup>e</sup> trim. - n<sup>o</sup> d'ordre : 1004



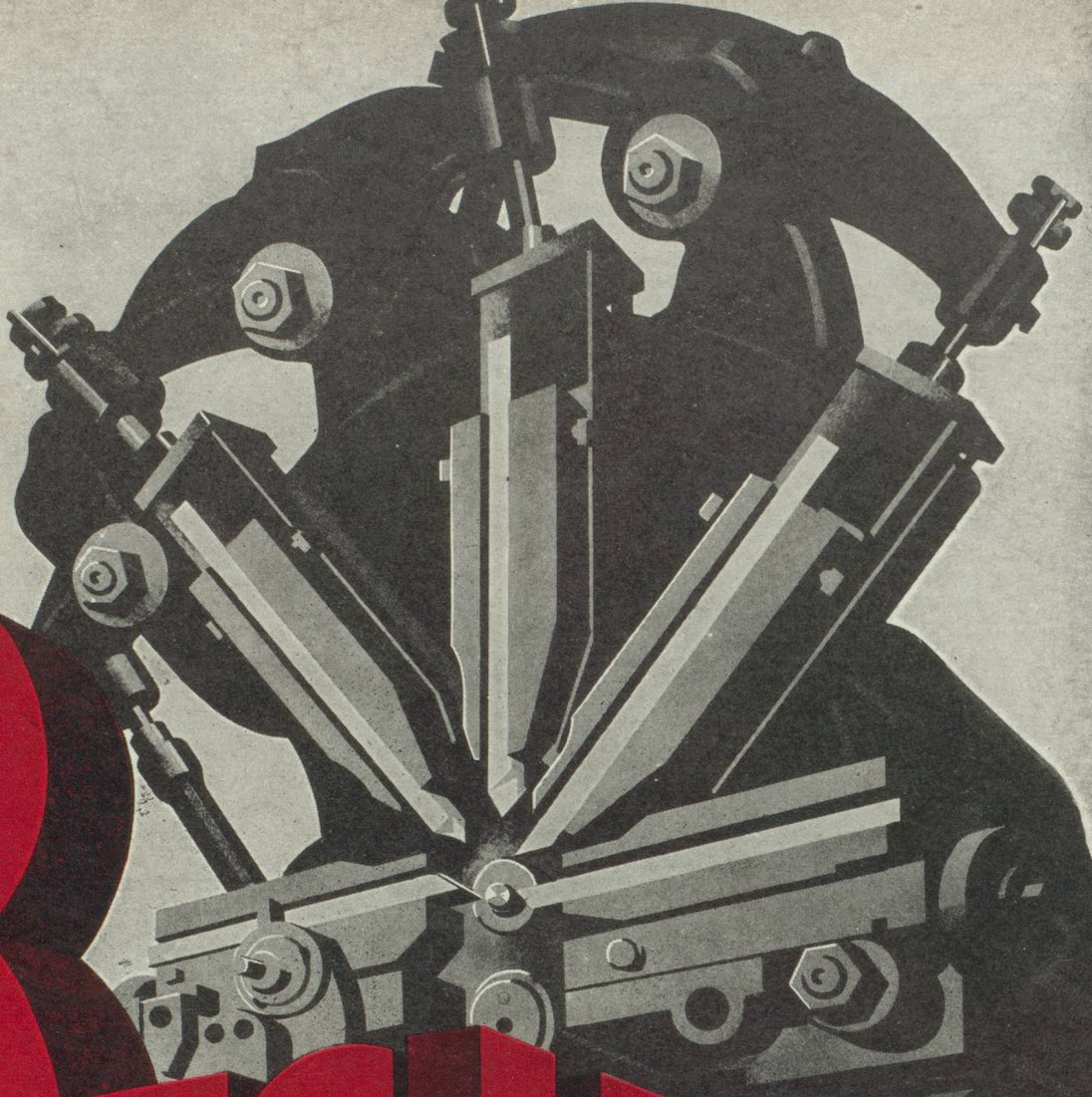
Colorants et  
Produits Auxiliaires  
Textiles

---

*Ciba Société Anonyme*  
*Bâle (Suisse)*  
Usines succursales à  
St. Fons (Rhône)

C I B A

Coulon  
43



# BECHLER



**ANDRÉ BECHLER**  
**MOUTIER**  
SUISSE

**MACHINES**  
**AUTOMATIQUES**

REPRÉSENTANT POUR LA FRANCE **ANDRÉ BECHLER S. A.** 207, Rue La Fayette Tél. Nord 60-22 **PARIS X<sup>e</sup>**